

# The Invention of "Folk Music" and "Art Music"

We tend to take for granted the labels we put to different forms of music. This study considers the origins and implications of the way in which we categorize music today. Whereas earlier ways of classifying music were based on its different functions, for the past two hundred years we have been obsessed with creativity and musical orgins, and classify music along these lines. Matthew Gelbart argues that folk music and art music became meaningful concepts only in the late eighteenth and early nineteenth centuries, and only in relation to each other. He examines how cultural nationalists motivated the earliest classification of music by origins, and how the notions of folk music and art music followed – in conjunction with changing conceptions of nature, and changing ideas about human creativity. Through tracing the history of these musical categories, the book confronts our assumptions about different kinds of music today.

MATTHEW GELBART teaches in the Music Department at Boston College, Massachusetts. His work has been published in the *Journal of the Royal Music Association*. This is his first book.



# New perspectives in music history and criticism

GENERAL EDITORS:

JEFFREY KALLBERG, ANTHONY NEWCOMB AND RUTH SOLIE

This series explores the conceptual frameworks that shape or have shaped the ways in which we understand music and its history, and aims to elaborate structures of explanation, interpretation, commentary, and criticism which make music intelligible and which provide a basis for argument about judgements of value. The intellectual scope of the series is broad. Some investigations will treat, for example, historiographical topics, others will apply cross-disciplinary methods to the criticism of music, and there will also be studies which consider music in its relation to society, culture, and politics. Overall, the series hopes to create a greater presence for music in the ongoing discourse among the human sciences.

### Published titles

Leslie C. Dunn and Nancy A. Jones (eds.), Embodied Voices: Representing Female Vocality in Western Culture

Downing A. Thomas, Music and the Origins of Language: Theories from the French Enlightenment

Thomas S. Grey, Wagner's Music Prose

Daniel K. L. Chua, Absolute Music and the Construction of Meaning Adam Krims, Rap Music and the Poetics of Identity

Annette Richards, The Free Fantasia and the Musical Picturesque

Richard Will, The Characteristic Symphony in the Age of Haydn and Beethoven

Christopher Morris, Reading Opera Between the Lines: Orchestral Interludes and Cultural Meaning from Wagner to Berg

Emma Dillon, Medieval Music-Making and the "Roman de Fauvel"

David Yearsley, Bach and the Meanings of Counterpoint

David Metzer, Quotation and Cultural Meaning in Twentieth-Century

Alexander Rehding, Hugo Riemann and the Birth of Modern Musical Thought

Dana Gooley, The Virtuoso Liszt



Bonnie Gordon, Monteverdi's Unruly Women: The Power of Song in Early Modern Italy Gary Tomlinson, The Singing of the New World: Indigenous Voice in the Era of European Contact Matthew Gelbart, The Invention of "Folk Music" and "Art Music": Emerging Categories from Ossian to Wagner



# The Invention of "Folk Music" and "Art Music"

Emerging Categories from Ossian to Wagner

MATTHEW GELBART





CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo
Cambridge University Press
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org
Information on this title: www.cambridge.org/9780521863032

© Matthew Gelbart 2007

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2007

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

A catalogue record for this publication is available from the British Library

ISBN 978-0-521-86303-2 hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



### **CONTENTS**

	List of music examples	page x
	Acknowledgements	xi
	Introduction	1
	The special roles of Scotland and Germany	10
1	Function to origin: national identity and national	
	genius emerge, c. 1700–1780	14
	High-middle-low as function: genre and style into	
	the eighteenth century	15
	The quest for origins begins	20
	Scotland's profile comes forward on the internationa	
	stage: the "Scotch" songs and tunes David Rizzio versus James I: myths for their	27
	respective times	33
2	From pastoral to picturesque: nature, art, and genre	00
_	in the later eighteenth century	40
	Nature as genre: the pastoral and the Scottish	10
	before 1760	42
	Nature versus civilization: universalism and	
	progress	49
	Nature as the Other: the anthropologizing of music	57
	Nature and "the folk": the "ancient and Oriental"	
	come to Europe through Scotland	60
	Nature in music: Jean-Jacques Rousseau	66
	Nature and the picturesque: the noble savage in the Highland landscape	73
2		75
3	Genius versus art in the creative process: "national" and "cultivated" music as categories, 1760–1800	80
	The minstrels and bards of old	81
	James Beattie and a new myth of origin:	51
	"national music" and the "people"	87
	Revolution: Beattie's influence	94

vii



# Contents

	"National" versus "cultivated" music as	
	predecessors to "folk" and "art" music	98
	Herder	102
4	The invention of folk modality, 1775–1840	111
	Before Burney	115
	An ancient and Oriental modality	120
	Today Scotland, tomorrow the world	128
	Credibility and dignity: folk-modal study comes	
	of age	138
	The insider as outsider	144
	The legacy: folk modality since 1850	147
5	"Folk" and "tradition": authenticity as musical	
	idiom from the late eighteenth century onward	153
	Establishing tradition as part of oral culture	155
	Theories of origin and theories of transmission	
	in dissonance	159
	From fixed texts to variant "sets": the conception	
	of modern folk "works"	162
	Tradition as social reaction: musical implications	
	of the "folk" ideology	167
	Authenticity as idiom	172
	Werktreue and tradition: printed forms of the	
	national music "work"	180
	A final myth of origin for traditional music:	404
	the benefits of obscurity	186
6	Organic "art music" and individual original genius:	
	aestheticizing the folk collective	191
	Herder and German idealism: conceiving a	
	new organic, synthetic "art"	197
	Creative issues in aestheticizing the folk	203
	A tale of two receptions, Part 1: the problem of	• • • •
	originality	209
	A tale of two receptions, Part 2: composing	210
	"as the folk"	219
7	Local nation and universal folk: the legacy of	
	geography in musical categories	225
	Ubiquitous categories: the geographical spread	
	of folk and art music	228
	Universalism as idiom: from "national music"	
	to "national art music"	235
	Between center and periphery: "northern" music	239
	Some approaches to "national music" from	0.45
	the German center	245

viii



# Contents

8	Folk and art musics in the modern Western world	256
	A final ripple: folk music and art music	
	encounter popular music	256
	Our current terminology	260
	Implications for viewing the eighteenth century	
	and before	262
	Implications for viewing the nineteenth century	266
	Implications for viewing the twentieth century,	
	and for thinking about music in today's world	271
	Index	278



# MUSIC EXAMPLES

Example 1: "Musette" from James Oswald, Six Pastoral Solos for a Violin and Violoncello, No. 1 (c. 1745)	47
Example 2: "Air Chinois," from JJ. Rousseau, Dictionnaire de musique (1768), planche N	111
<b>Example 3</b> : The three genuses as presented in Charles Burney's reconstruction	123
Example 4: Burney's "Old Enharmonic" scale	123
Example 5: The Abbé Roussier's scale reconstructions	126
<b>Example 6</b> : Rameau's old Chinese scale, as accepted by Burney, versus Roussier's scale	126
<b>Example 7</b> : Alexander Campbell's "Primary scale of music"	135
<b>Example 8</b> : Five versions of the tune "Robi Dona Gorach" ("Daft Robin") from late eighteenth-century printed collections	175
Example 9: Beethoven, arr., "Come Fill, Fill My Good Fellow," from George Thomson, <i>Melodies</i> of Scotland (c. 1838 edn), 5: 213	209
Example 10: Beethoven, arr., "Highland Harry," from Thomson, <i>Melodies of Scotland</i> , vol. 6 (1841), 271	210
Example 11: (a) F. A. Boieldieu, <i>La Dame blanche</i> , Act 3, from No. 12 ("Chœur et air écossais"); and (b) "Robin Adair" as set by Haydn for George Thomson, <i>Melodies of Scotland</i> (1803 edn), 2: 92	227
Example 12: Niels Gade, <i>Im Hochland</i> Overture, Op. 7, beginning; reduction (Copenhagen: W. Hansens Forlag, [1878])	244
Example 13: Mendelssohn, Hebrides Overture,	
beginning	251

X



### **ACKNOWLEDGEMENTS**

I am grateful to so many people for helping to shape and improve this study over many years. Although it has been recast, the project began as my doctoral dissertation, and I am particularly grateful to Anthony Newcomb who was a fantastic advisor – reading drafts in all kinds of forms and always providing insightful comments. My other readers, Mary Ann Smart and Celeste Langan, were also extremely supportive. Before and after the project was reworked, many others have offered me invaluable critique - on small points and large. William Weber and Claire Nelson read the entire manuscript and offered great suggestions at various points. I would also like to thank Beth Levy, John Roberts, Paul Alpers, Benjamin Walton, Jacob Hosler, Katherine Bergeron, Alan Dundes, Annette Richards, and the series editors for their feedback. Others have contributed to this project through stimulating conversation: David McGuinness, Kenneth Elliott, Thomas Grey, Sonia Tinagli Baxter, Marjorie Rycroft, Maynard Solomon, Wendy Allanbrook, and Warwick Edwards. All of these people may or may not agree with what I have written in the end, but their comments and criticisms have helped me formulate and sharpen my own thoughts.

I am deeply indebted to the American Musicological Society for providing the funding – in the form of the Alvin H. Johnson AMS 50 Fellowship – that allowed me to travel and do research abroad; also to UC Berkeley for awarding me a Humanities Research Grant, and later to Boston College for giving me time to finish the book.

The staffs of the various libraries at which I have worked have made my research a pleasure: at the National Library of Scotland, the British Library, the Staatsbibliothek zu Berlin, the UC Berkeley music library, the Harvard University libraries (including especially the Eda Kuhn Loeb Music Library), the Boston College libraries, the Reid Music Library at the University of Edinburgh, the School of Scottish Studies library in Edinburgh, the Scottish Music Information Center in Glasgow, the Edinburgh and Glasgow University Libraries, the Dundee Public Library, the National Library of the Czech Republic, and the Society of Antiquaries in Newcastle.



# Acknowledgements

For help with translations from various languages, I am grateful to Barbara Titus, Bettina Varwig, Matthias Roeder, Greg Freeman, Holly Watkins, and Peter Schmelz.

At Cambridge University Press, Victoria Cooper and Rebecca Jones have been unfailingly helpful since we first began to work together.

My parents, Bill and Nina Gelbart, who have always offered me unconditional love and support over the years, nurtured me not only emotionally but also intellectually during the writing. My wife Petra has contributed to more aspects of my work than anyone else, and should really be thanked in every category above: for stimulating discussions and ideas, helpful editing, language assistance, comic relief – for everything.

My young son Patrik has been a part of every facet of my life in the later stages of this project, and is already swaying, spinning, and dancing knowingly to music at the tender age of two. It was my grandfather, David Rattner, who first took *me* in his lap when I was little and talked and argued with me about music for hours. Perhaps he started this whole thing, so it is to his memory that I dedicate the book.